



KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group
Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava 2

podľa ustanovenia § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka

s účinnosťou od

24102013

uzatvára

POISTNÚ ZMLUVU

POISTENIE MAJETKU A ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

číslo návrhu PZ

0109002015

s

<u>OBEC TORYSKY</u>	poistený
<u>0cU z. 20 053 72 TORYSKY</u>	adresa
<u>00329703</u>	IČO
_____	bankové spojenie
_____	číslo telefónu
<u>JAN ČARAK</u>	zastúpený
_____	štatuárny zástupca

KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group
Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava 2
IČO: 31 595 545
Bankové spojenie: 0178195386/0900; 1200222008/5600
Konštantný symbol: 3558
Variabilný symbol: (číslo poistnej zmluvy)
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, vložka č. 3345/B
tel : 02/48 210 511, fax: 02/48 210 515

POISTENIE MAJETKU A ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

- A) Základné poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku živelnou udalosťou
 B) Doplnkové poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku vodovodnou udalosťou
 C) Združené poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku živelnou alebo vodovodnou udalosťou

PREDMET POISTENIA	POISTNÁ SUMA		POISTENIE NA *				SPOLUÚČASŤ				SADZBA v %	ROČNÉ POISTNÉ v EUR	
			NOVÁ HODNOTA	ČASOVÁ HODNOTA	SÚBOR	VÝBER	FRANŠÍZA (integrálna/podmienená/)		INÁ (excedentná/odpočítateľná/)**				
	99,58 EUR / 3 000 SKK*	Iná **					%	minimálne					
EUR	SKK					EUR	SKK		EUR	SKK			
ADMINISTRATÍVNE A OBC. BUDOVY													
VÝROBNÉ BUDOVY, HALY	14 022,65		X		X	X						9,8	13,62
HNUTEĽNÉ VECI													
ZÁSOPY													
HODNOTY													
SPOLU (A alebo B alebo C):												EUR	
Poistený súhlasí s indexáciou poistnej sumy pri nehnuteľnom majetku												<input type="checkbox"/> ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE
Poistený súhlasí s indexáciou poistnej sumy pri hnutelých veciach												<input type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE

D) Dodatkové poistenie – poistenie pre prípad ukradnutia vecí

PREDMET POISTENIA	POISTNÁ SUMA		POISTENIE NA *				SPOLUÚČASŤ				SADZBA v %	ROČNÉ POISTNÉ v EUR
			NOVÁ HODNOTA	ČASOVÁ HODNOTA	SÚBOR	VÝBER	minimálne					
	EUR	SKK							EUR	SKK		
HNUTEĽNÉ VECI												
ZÁSOPY												
SPOLU (D):												EUR

E) Poistenie pre prípad ukradnutia hodnôt

PREDMET POISTENIA	POISTNÁ SUMA		SADZBA v %	ROČNÉ POISTNÉ v EUR
	EUR	SKK		
PENIAZE, CENINY				
CENNOSTI				
CENNÉ PAPIERE				
SPOLU (E):				EUR

F) Poistenie pre prípad lúpeže peňazí

PREDMET POISTENIA	POISTNÁ SUMA		SADZBA v %	ROČNÉ POISTNÉ v EUR
	EUR	SKK		
LÚPEŽ POČAS PREVÁDZKY ZARIADENIA				
LÚPEŽ PEŇAZI POVERENEJ OSOBY				
SPOLU (F):				EUR

REKAPITULÁCIA VÝSLEDNÉHO POISTNÉHO

	POISTENÉ RIZIKO	POČET PRÍLOH	ROČNÉ POISTNÉ v EUR
A	Základné poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku živelnou udalosťou		
B	Doplnkové poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku vodovodnou udalosťou		
C	Združené poistenie – poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia majetku živelnou alebo vodovodnou udalosťou	1	13,62
D	Dodatkové poistenie – poistenie pre prípad ukradnutia vecí		
E	Poistenie pre prípad ukradnutia hodnôt		
F	Poistenie pre prípad lúpeže peňazí		
G	Poistenie pre prípad úmyselného poškodenia alebo zničenia majetku (vandalizmus)	1	119,16
H	Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia skla		
K	Poistenie zodpovednosti za škodu		
SPOLU ROČNÉ POISTNÉ			132,78
			EUR
			SKK

* príslušná kolónka sa vyznačí krížikom

** príslušná kolónka sa doplní

ZOZNAM POISTNÉHO NEHNUTELNÉHO MAJETKU

Príloha č. 1 k PZ č. 0102032015

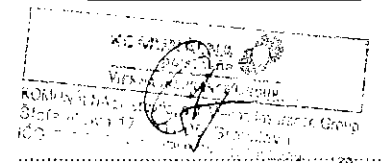
* ŽIVELNÉ POISTENIE VODOVODNÉ POISTENIE ZDRUŽENÉ POISTENIE

P. č.	ADRESA RIZIKA (ŠPECIFIKÁCIA POISTENEJ VECI)	POISTENIE NA*		ROK výstavby** rekonštrukcie** nadobudnutia**	POISTNÁ SUMA v EUR	POZNÁMKA
		NH	ČH			
1.	OBZRAVME SVET ZAZRAČNEJ KRASY A TRADÍCIE DO TURISTICKÝCH POTULKACH TORYSKAM	X		2013	17022,65	
	REKONŠTRUKCIA CENTRA OBOĽ					
POISTNÁ SUMA SPOLU					17022,65	

V TORYSKACH dňa 09.10.2013

OBEC TORYSKY
055 TORYSKY *AT*

pečiatka a podpis poistníka



pečiatka a podpis zástupcu poisťovne

--	--	--	--	--	--	--	--

* príslušná kolónka sa vyznačí krížikom. NH - nová hodnota. ČH - časová hodnota
** nehodiace sa prečiarknite



**POISTENIE PRE PRÍPAD ÚMYSELNÉHO POŠKODENIA ALEBO
ZNIČENIA MAJETKU (VANDALIZMUS)**

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK

DOLOŽKA „G“ k poistnej zmluve č.

0109002015

ZOZNAM POISTENÉHO MAJETKU

P. č.	NÁZOV ŠPECIFIKÁCIA POISTENEJ VECI	ADRESA RIZIKA	POISTENIE NA *		POISTNÁ SUMA		SPOLUÚČAŠŤ			SADZBA v %	ROČNÉ POISTNÉ V EUR	
			Nová hodnota	Časová hodnota	EUR	SKK	zakladná 10%, min. 33.19 EUR/ 1 000 SKK*	INÁ **				
								MINIMÁLNE				
							%	EUR	SKK			
	OBDAVME SVET ZÁHR		X		170 22,65			X			4,0	119,16
	KRÁSY A TRADÍCIE											
	T3 TURIST. POTULENIA											
	TORYSKAM											
	REKREAČNÁ OBLASŤ											
	OBCE											
SPOLU ROČNÉ POISTNÉ											119,16 EUR	

Podmienkou práva na plnenie je, že škoda musí byť šetrená políciou.

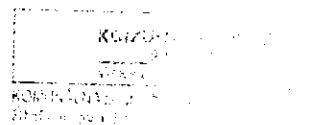
Poznámky a osobitné dojednania:

V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinne miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1. 1. 2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.

V TORYSKAM dňa 19.10.2012

OBEC TORYSKÁ
053 72 TORYSKY

Pečiatka a podpis poisteného



Pečiatka a podpis zástupcu poisťovne

--	--	--	--	--	--

* príslušná kolónka sa vynačí krížikom
** príslušná kolónka sa vyplní

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

ZVLÁŠTNÁ ČASŤ

POISTENIE PRE PRÍPAD UKRADNUTIA VECÍ (VPP 102) VŠEOBECNÉ USTANOVENIE

Článok 1 Poistné riziká

- A. Poistenie pre prípad ukradnutia vecí a zásob
- Krádežou, pri ktorej páchateľ prekonal prekážky chrániace vec alebo zásoby pred ukradnutím, sa rozumie prívlastenie si cudzej poistenej veci tak, že sa jej páchateľ zmocnil niektorým ďalej uvedeným spôsobom:
 - do miesta poistenia sa dostal tak, že ho sprístupnil nástrojmi, ktoré nie sú určené na jeho riadne otvorenie,
 - do miesta poistenia sa dostal inak než vsľupným otvorom alebo otvoreným oknom,
 - do miesta poistenia sa preukázateľne skryl a po jeho uzamknutí sa veci zmocnil,
 - miesto poistenia otvoril kľúčom ktorého sa zmocnil krádežní alebo lupežou,
 - do schránky, ktorej obsah je poistený, dostal sa alebo ho otvoril nástrojmi, ktoré nie sú určené na jej riadne otvorenie, alebo prekonal prekážku vytvorenú špecifickými vlastnosťami veci (napr. veľká hmotnosť, nadmerné rozmery, obťažná demontáž a pod.).
 - Poisťovnía je povinná plniť aj za poškodenie alebo zničenie poistených vecí a zásob alebo ich stavebných častí ak k ich poškodeniu alebo zničeniu došlo aj pri pokuse krádeže vlámaním.
- B. Poistenie pre prípad ukradnutia hodnôt do 3319,39 EUR/100 000 SKK
- Sposoby zabezpečenia hodnôt.
- Okrem zabezpečenia určeného v čl. 1 bode 1 je poistený povinný zabezpečiť hodnoty pred ukradnutím nasledovným spôsobom:
- do 331,94 EUR/10 000 SKK musia byť uzamknuté v miestnosti, skríni, pracovnom stole a pod.
- do 3319,39 EUR/100 000 SKK musia byť uložené a uzamknuté v kovovej (pancierovej) skríni o váhe nad 100 kg
- Poisťovnía je povinná plniť aj za poškodenie alebo zničenie poistenej veci alebo inej stavebnej časti, ak došlo k jej poškodeniu alebo zničeniu aj pri pokuse krádeže vlámaním.
- C. Poistenie pre prípad lupeže peňazí počas prevádzky zariadenia.
- Poistenie sa vzťahuje na lupež peňazí počas prevádzky zariadenia, na mieste určenom ako miesto poistenia.
 - Podmienkou práva na plnenie je, že škoda musí byť vyšetrovaná políciou.
- D. Poistenie peňazí prepravovaných poslom.
- Pri poistení peňazí prepravovaných poslom vzniká právo na plnenie, ak poistený alebo iná ním poverená osoba, ktorá prevzala peňažnú zásielku, bola pri doprave peňazí z miesta poistenia do miesta určenia olúpaná o tieto peniaze.
 - Preprava sa musí uskutočniť z miesta poistenia najbližšou možnou trasou do peňažného ústavu, pošty alebo z nich do miesta poistenia a preprava nebude až do miesta určenia prerušena.
 - Poistenie sa vzťahuje i na krádež alebo stratu prepravovaných peňazí pri dopravnej alebo inej nehode pri

ktorej bol posol zbavený možnosti zverenie peniaze opatrovať

- E. Poistenie pre prípad úmyselného poškodenia, alebo úmyselného zničenia veci vandalizmus
- Poistenie sa vzťahuje na úmyselné poškodenie alebo úmyselné zničenie poistenej veci nezisteným páchateľom za podmienky, že poistná udalosť bola vyšetrovaná políciou.
 - Z poistenia pre prípad úmyselného poškodenia alebo úmyselného zničenia vecí vzniká právo na plnenie, ak poistenú vec úmyselne poškodil alebo úmyselne zničil niekto iný než poistený, osoba jemu blízka alebo osoba žijúca s poisteným v spoločnej domácnosti, zamestnanec zamestnávateľa, osoba, ktorá je so zamestnávateľom vo vedľajšom pracovnom pomere.
 - Poistenie sa dojednáva so základnou spoluúčasťou 10 %, minimálne 33,19 EUR/1 000 SKK.

Článok 2 Poistené veci

Poistenie sa vzťahuje na veci a hodnoty bližšie určené v poistnej zmluve.

Článok 3

Miesta platnosti poistenia

Poisťovnía poskytne plnenie, ak došlo k poistnej udalosti na mieste uvedenom v poistnej zmluve ako miesto poistenia.

Článok 4

Povinnosti poisteného

- Ďalej je poistený povinný zabezpečiť, aby v dobe, keď rie je v mieste poistenia prítomná žiadna iná na to poverená osoba, boli všetky uzamykacie alebo zabezpečovacie zariadenia v prevádzkyschopnom stave a v činnosti. Ak poruší poistený túto povinnosť poisťovnía je oprávnená poistné plnenie znížiť.
- Pri vzniku poistnej udalosti spôsobenej na hodnotách musia určení pracovníci poisteného subjektu zabezpečiť všetky potrebné podklady na preverenie správnosti vykonanej inventarizácie, pre pracovníka poisťovne.
- Poistený je povinný pri uzatváraní poistnej zmluvy predložiť poisťovní prevádzkové smernice o trezorovej službe a manipulácii s hodnotami.
- Dojednanie uvedených poistení a potrebné podmienovať zápismi v trezorovej knihe o manipulácii so zveriteľnými hodnotami, resp. inými účtovnými dokladmi, na základe ktorých bude možná identifikácia v prípade vzniku poistnej udalosti.
- Hodnoty do 331,94 EUR/10 000 SKK musia byť v prípade poistnej udalosti spôsobenej krádežou uzamknuté v skríni, pracovnom stole a pod.
- Poistený je povinný nahlásiť poistnú udalosť na políciu ihneď, keď sa o jej vzniku dozvedel.
- Poistený je povinný okamžite začať umorovací konanie ak došlo ku krádeži alebo zničeniu poistených hodnôt.

Článok 5

Poistné plnenie

- Poistné plnenie sa poskytuje vždy v mene euro. V prípade cudzozemských platieb prepočtom na meru euro podľa platného kurzového listka (stred) v čase vzniku poistnej udalosti. Pri dojednaní poistnej sumy je táto súčasne hornou hranicou plnenia.
- Poistné plnenie môže poisťovnía znížiť až do výšky 50 % ak nebudú splnené povinnosti poisteného uvedené v čl. 4 a ak

nebudú dodržané zmluvné dojednania v súvislosti so spôsobilosťou trezoru, ochranou trezoru alebo objektu.

Článok 6

Výklad pojmov

Za trezor, pancierovú pokladnicu sa považuje taká pokladnica, ktorá má vonkajší kovový plášť najmenej 4 mm hrubý a ďalšiu ocelovú, tvrdú kalenu, nepredvrtateľnú, najhrubej 5 mm hrubú pancierovú dosku, a v priestore medzi vonkajším a vnútorným plášťom pokladnice je betónová armovaná, najmenej 50 mm silná vložka a zamky pokladnice sú umiestnené za pancierovú vložku.

Za posla sa považuje osoba staršia ako 18 rokov, fyzicky a duševne spôsobilá.

Lupežou rozumíme prívlastenie si poistenej veci tak, že páchateľ pocítil proti poistenému, jeho pracovníkovi alebo inej osobe poverenej poisteným násilie alebo hrozbu bezprostredného násillia.

Peniaze - osobitný druh tovaru, ktorým sa sprostredkúva výmena všetkých ostatných tovarov a služieb na trhu.

Cenný papier - je listina, na ktorej je zapísaná pohľadávka vlastníka cenného papiera voči jeho vystavovateľovi. Cennými papiermi sú napríklad zmenky, akcie, šeky, obligácie, vkladné knižky.

Cenniny - je istý druh hospodárskych prostriedkov. Je to súhrnné pomenovanie pre poštové alebo iné predajné známky, kaliky, poštové poukážky a sponovky, odberné poukážky na tovar, benzín, stravné listky a pod., ktoré nahradzujú peňažné prostriedky a označujú sa nimi niektoré dokumenty formou poplatku štátu.

Cennosti - sú predmety, ktoré majú okrem vlastnej užitočnej hodnoty aj hodnotu umeleckú, historickú alebo zberateľskú (napr. klenoty, umelecké zbierky).

Hodnoty - peniaze, cenné papiere, cenniny alebo cennosti. Stratením veci sa rozumie stav, keď poistený nezávisle od svojej vôle nemá možnosť s vecou disponovať alebo ju vlastníť.

Zásoby - určitá časť vyrobených užitočných hodnôt, ktoré sú dočasne vyráté z kolobehu smerujúceho k uspokojeniu určitých potrieb (veci určené na predaj)

Poistenie na súbor majetku - vyjadruje sa agregovanou poistnou sumou, ktorá zodpovedá súčtu poistných súm tvoriacich súbor. Súborom majetku sa rozumie súbor hnutelých vecí, ako zariadenia domácnosti, živý a mŕtvy inventár a pod.

Poistenie na výber majetku - vyjadruje sa zoznamom poisteného majetku, podľa osobitnej prílohy k poistnej zmluve.

Krádež vlámaním - čin, pri ktorom sa páchateľ zmocní cudzej veci násilným prekonaním prekážky.

Umorovací konanie - je právne upravený postup, ktorým sa stratené, ukradnuté alebo zničené cenné papiere vyhlásia za neplatné.

Tieto Všeobecné poistné podmienky boli schválené predstavenstvom spoločnosti KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group dňa 12. 12. 2002 s účinnosťou od 1. 1. 2003.

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK

V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike sa konané sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1. 1. 2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.

Podklady - overené fotokópie

PODKLAD	POČET LISTOV	POZNÁMKA

Poznámky a osobitné dojednania:

Splatnosť poistného je do 5 dni odo dňa účinnosti poistnej zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú zmluvné dojednania v počte ks

Vznik poistnej udalosti hlási poistený najneskôr do 3 dni telefonicky a písomne do 14 dni na adresu:
 KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Horná 25, 974 01 Banská Bystrica
 tel.. 0850 111 566 (zo SR), +421 2 52 62 72 82 (zo zahraničia)

V zmysle ustanovenia § 800 ods. 2 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeňná a jej uplynutím poistenie zanikne.

V zmysle ustanovenia § 565 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, ak bolo platenie poistného dojednané v splátkach, že v prípade nesplatenia niektorej splátky môže poisťovňa žiadať zaplatiť poistné za celé poistné obdobie naraz.

Poistený prehlasuje, že na všetky otázky odpovedal pravdivo a úplne a zaväzuje sa oznámiť poisťovni všetky zmeny údajov v poistnej zmluve, ku ktorým dôjde v dobe trvania poistenia.

Poistné je jednorazové bežné na dobu neurčitú

Poistná doba Začiatok poistenia 24 10 2013 Koniec poistenia

SPLATNOSŤ POISTNÉHO

celoročné poistné	1. splátka	2. splátka	3. splátka	4. splátka
dňa 24 10.	dňa	dňa	dňa	dňa
132,78 EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
SKK	SKK	SKK	SKK	SKK

V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1. 1. 2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.

V TORYSKYCH dňa 19.10.2013

BEC TORYSKY
 053 72 TORYSKY

[Handwritten signature]

Pečiatka a podpis poisteného

[Stamp and signature of insurance company]

Pečiatka a podpis zástupcu poisťovne

